



Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2017
(OR. en)

11299/17

PUBLIC 45
INF 125

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2017

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Φεβρουάριο του 2017.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύννοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Το κοινό μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση στα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις -](#)

[Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ 2017

3516η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Εξωτερικές Υποθέσεις) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 6 Φεβρουαρίου 2017

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/203 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2017, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό EE L 32 της 7.2.2017, σ. 22-34	5286/17
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/199 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2017, με θέμα την εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά των προσώπων που παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό EE L 32 της 7.2.2017, σ. 1-14	5287/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/248 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη της συμφωνίας για τη συνέχιση του Διεθνούς Κέντρου Επιστήμης και Τεχνολογίας EE L 37 της 14.2.2017, σ. 1-2	8558/16
Συμφωνία για τη συνέχιση του Διεθνούς Κέντρου Επιστήμης και Τεχνολογίας EE L 37 της 14.2.2017, σ. 3-12	12681/15
Απόφαση (ΕΕ) 2017/262 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2017, περί καθορισμού της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής και της αρμόδιας για τη σύναψη των συμβάσεων προσλήψεως αρχής όσον αφορά τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου, και για την κατάργηση της απόφασης 2013/811/ΕΕ EE L 39 της 16.2.2017, σ. 4-5	15606/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λιβύη	5319/17 5321/17

3517η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Γενικές Υποθέσεις) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 7 Φεβρουαρίου 2017			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/355 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με ορισμένες διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου *, αφετέρου ΕΕ L 57 της 3.3.2017, σ. 59-62	56/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: ΙΣ, ΚΥ, ΡΟ
Δήλωση της Κυπριακής Δημοκρατίας Η Δημοκρατία της Κύπρου υπενθυμίζει το περιεχόμενο της δήλωσης την οποία υπέβαλε κατά την έγκριση των αποφάσεων του Συμβουλίου για την υπογραφή και τη σύναψη της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου*, αφετέρου (Παράρτημα II του εγγράφου 13020/15).			
Δήλωση της Ρουμανίας Η Ρουμανία υπενθυμίζει τη δήλωσή της σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου*, αφετέρου (έγγρ. 13020/15). Επιπλέον, η Ρουμανία τονίζει ότι τυχόν διαδικασίες που σχετίζονται με την εφαρμογή της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης πρέπει να εξετασθούν υπό το πρίσμα της δήλωσης αυτής.			
Δήλωση της Ισπανίας Η θέση της Ισπανίας σχετικά με την έκδοση από το Συμβούλιο των αποφάσεων για την υπογραφή και την σύναψη της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με το Κοσσυφοπέδιο* δεν θίγει τη θέση της Ισπανίας ως προς το διεθνές καθεστώς του Κοσσυφοπεδίου και συνάδει με την απόφαση 1244/99 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου. Η χρήση ως νομικής βάσης για τη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με το Κοσσυφοπέδιο του άρθρου 37 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σε σχέση με το άρθρο 31 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και του άρθρου 217 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε συνδυασμό με το άρθρο 218 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν θίγει τη θέση της Ισπανίας ως προς το διεθνές καθεστώς του Κοσσυφοπεδίου και συνάδει με την απόφαση 1244/99 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου. Η διατύπωση που αναφέρεται στην ευρωπαϊκή προοπτική του Κοσσυφοπεδίου μπορεί να νοηθεί μόνον ως προσέγγιση με την ΕΕ, χωρίς τον τελικό στόχο της προσχώρησης στην ΕΕ, δεδομένου ότι η μονομερής διακήρυξη ανεξαρτησίας δεν έχει αναγνωρισθεί ομόφωνα.			

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/354 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 2017 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/936 περί της θεσπίσεως κοινών κανόνων για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες τα οποία δεν καλύπτονται από διμερείς συμφωνίες, πρωτόκολλα ή άλλους διακανονισμούς ή από άλλους κανόνες εισαγωγής της Ένωσης EE L 57 της 3.3.2017, σ. 31-58	54/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ		ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ	
Απόφαση (ΕΕ) 2017/232 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Κιρμιπάτι σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 36 της 11.2.2017, σ. 1-2		12092/15	
Απόφαση (ΕΕ) 2017/234 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 36 της 11.2.2017, σ. 5-6		9780/16	
Απόφαση (ΕΕ) 2017/235 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 36 της 11.2.2017, σ. 7-8		9785/16	
Απόφαση (ΕΕ) 2017/225 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Τουβαλού σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 35 της 10.2.2017, σ. 1-2		9764/16	
Απόφαση (ΕΕ) 2017/233 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας των Νήσων Μάρσαλ σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 36 της 11.2.2017, σ. 3-4		9775/16	
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/246 του Συμβουλίου, της 7ης Φεβρουαρίου 2017, για σύσταση σχετικά με την παράταση του προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις που θέτουν σε κίνδυνο τη συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν EE L 36 της 11.2.2017, σ. 59-61		5660/17	

Δήλωση της Ελλάδας

Η Ελλάδα εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι η έγκριση της πρότασης της Επιτροπής όσον αφορά εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου για σύσταση σχετικά με την παράταση του προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις για προσωρινή περίοδο τριών ακόμη μηνών βασίζεται, μεταξύ άλλων, στην εκτίμηση ότι «σημαντικός αριθμός παράτυπων μεταναστών εξακολουθεί να παραμένει στην Ελλάδα και, βάσει των τάσεων που παρατηρήθηκαν κατά το παρελθόν, τα κράτη μέλη που επηρεάζονται περισσότερο από τις δευτερογενείς μετακινήσεις παράτυπων μεταναστών προερχόμενων από την Ελλάδα παραμένουν εκτεθειμένα στον κίνδυνο που σχετίζεται με τις παράτυπες μετακινήσεις».

Η Ελλάδα υπογραμμίζει ότι δεν υπάρχουν απτές αποδείξεις για δευτερογενείς μετακινήσεις από την επικράτειά της προς άλλα κράτη μέλη της ΕΕ. Από την αξιολόγηση του Νοεμβρίου 2015, όλοι οι συνοριακοί έλεγχοι και οι περιπολίες σε όλα τα σημεία συνοριακής διέλευσης της Ελλάδας έχουν ενταθεί περαιτέρω. Μεταξύ άλλων, στο πλαίσιο της εθνικής επιχείρησης «ΣΑΡΙΣΑ», η Ελλάδα έχει λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα, σε στενή συνεργασία με τον FRONTEX, για την πρόληψη και την αποτροπή κάθε προσπάθειας διαφυγής από την ηπειρωτική χώρα προς τον βορρά, μεταξύ άλλων και προς την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η κατάσταση παρακολουθείται συνεχώς και θεωρείται βιώσιμη.

Επιπλέον, η Ελλάδα κατάφερε να εφαρμόσει πλήρως, έγκαιρα και αποτελεσματικά, στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης της, σχεδόν όλες τις συστάσεις που διατύπωσαν η Επιτροπή και το Συμβούλιο, ως έχουν στην αιτιολογική σκέψη (5). Συνεπώς, η Ελλάδα υπενθυμίζει ότι το άρθρο 29 του ΚΣΣ μπορεί να ενεργοποιηθεί ως ύστατη λύση και μόνο εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 21 παράγραφος 3 και η Επιτροπή διαπιστώσει ότι η συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν τίθεται σε κίνδυνο ως αποτέλεσμα συνεχιζόμενων σοβαρών ελλείψεων, σχετικών με τον έλεγχο των εξωτερικών συνόρων.

Επιπλέον, οι αιτήσεις ασύλου δεν μπορούν να θεωρηθούν ως παράγοντας που άπτεται της παράτασης των προσωρινών ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και η Ελλάδα δεν μπορεί να κατανοήσει τη λογική πίσω από τον ισχυρισμό της Επιτροπής ότι τα πέντε κράτη μέλη που εφαρμόζουν ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα πρέπει να υποβάλουν αναφορά σχετικά με τον αριθμό των αιτήσεων ασύλου που παραλήφθηκαν από τα κράτη Σένγκεν, στην αιτιολογική σκέψη (14).

Η Ελλάδα εκτιμά ότι η παράταση του ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα εντός του χώρου Σένγκεν δεν μπορεί να δικαιολογηθεί υπό τη νομική βάση του άρθρου 29 του κώδικα Σένγκεν, ενώ επίσης στερείται αναλογικότητας.

Σε αυτό το πλαίσιο, η Ελλάδα δεν μπορεί να συμφωνήσει με την πρόταση για την εν λόγω εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου.

Δήλωση της Σλοβενίας

Η Δημοκρατία της Σλοβενίας δεν υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για παράταση των συνοριακών ελέγχων στα εσωτερικά χερσαία σύνορα μεταξύ της Σλοβενίας και της Αυστρίας για ακόμη τρεις μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αιτιολογεί την εξουσιοδότηση για παράταση των προσωρινών συνοριακών ελέγχων για τα ίδια κράτη μέλη και στα ίδια τμήματα των συνόρων με την ανάγκη να αντιμετωπισθεί επαρκώς η σοβαρή απειλή για τη δημόσια τάξη και την εσωτερική ασφάλεια από τις δευτερογενείς μετακινήσεις παράτυπων μεταναστών. Επιπλέον, αναφέρθηκαν ως λόγοι για την πρόταση της Επιτροπής τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή, καθώς και ο αριθμός των αιτούντων άσυλο στην Ελλάδα.

Η Σλοβενία δεν μπορεί να υποστηρίξει την περαιτέρω παράταση των συνοριακών ελέγχων, ιδίως όσον αφορά τα σύνορα μεταξύ Σλοβενίας και Αυστρίας, καθώς τα σχετικά πραγματικά περιστατικά δεν αιτιολογούν πλέον την ανάγκη συνέχισης του ελέγχου στα εσωτερικά χερσαία σύνορα. Η Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή έχει συσταθεί και εκτελεί καθήκοντα ως προβλέπεται από το νέο νομικό πλαίσιο, ενώ επίσης εφαρμόζεται η δήλωση ΕΕ – Τουρκίας. Η Ελλάδα έχει σημειώσει σημαντική πρόοδο και διαχειρίζεται την παράνομη μετανάστευση αισθητά καλύτερα απ' ό,τι στο παρελθόν, πράγμα που αποδεικνύεται από τη σημαντική μείωση του αριθμού των παράνομων μεταναστών που διέρχονται από την οδό των δυτικών Βαλκανίων.

Αντικειμενικά, οι απειλές για τον χώρο Σένγκεν μπορούν να τεκμηριώνονται από επίσημα στατιστικά στοιχεία σχετικά με παράνομες διελύσεις συνόρων που έχουν σοβαρές συνέπειες για την εσωτερική ασφάλεια ενός συγκεκριμένου κράτους. Ο συνολικός αριθμός των ατόμων που επέστρεψαν οι αυστριακές αρχές το 2016, ήτοι 76 άτομα, δεν μπορεί να θεωρηθεί ως στοιχείο που θεμελιώνει τέτοια απειλή.

Η Δημοκρατία της Σλοβενίας έχει εφαρμόσει έως τώρα πλήρως την έννομη τάξη του Σένγκεν και θα συνεχίσει να το πράττει και στο μέλλον. Η Σλοβενία είναι πεπεισμένη ότι οι τρέχουσες συνθήκες δεν δικαιολογούν πλέον τη ριζική παρέμβαση σε θεμελιώδεις αξίες της έννομης τάξης του Σένγκεν υπό μορφή ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και, ως εκ τούτου, διαφωνεί με την έγκριση της παρούσας σύστασης.

Δήλωση της Ουγγαρίας

Αναγνωρίζοντας ότι η μεταναστευτική πίεση στη διαδρομή της κεντρικής Μεσογείου αποτελεί τη μεγαλύτερη πρόκληση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ουγγαρία υπενθυμίζει τη Διακήρυξη της Μάλτας, από τα μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, για τις εξωτερικές πτυχές της μετανάστευσης, η οποία εγκρίθηκε στις 3 Φεβρουαρίου 2017 και στην οποία αναφέρεται ότι, παρότι η πίεση στη διαδρομή της ανατολικής Μεσογείου παραμένει, οι αφίξεις το τελευταίο τετράμηνο του 2016 ήταν κατά 98% μειωμένες σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος. Η Ουγγαρία εκτιμά ότι η πρόταση για εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου όσον αφορά σύσταση σχετικά με την παράταση του προσωρινού ελέγχου στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις που θέτουν σε κίνδυνο τη συνολική λειτουργία του χώρου Σένγκεν προβλέπει μέτρα σχετικά με την ουσιαστικά κλειστή διαδρομή των δυτικών Βαλκανίων και, συνεπώς, προκαλεί περιττές δυσκολίες και μεγάλη οικονομική επιβάρυνση και κόστος για τους πολίτες της ΕΕ και τους οικονομικούς φορείς στην περιοχή. Ως εκ τούτου, η Ουγγαρία δεν είναι σε θέση να υποστηρίξει την έγκριση της πρότασης.

Η Ουγγαρία υπενθυμίζει ότι οι εκθέσεις των 5 ενδιαφερόμενων κρατών μελών σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα δεν είχαν διαβιβασθεί προηγουμένως στα λοιπά κράτη μέλη. Επιπλέον, η πρόταση της Επιτροπής δεν περιλαμβάνει αριθμητικά στοιχεία από τις εκθέσεις αυτές. Τα γεγονότα και τα δεδομένα που παρατίθενται δεν δικαιολογούν ούτε την αναγκαιότητα ούτε την αναλογικότητα της διατήρησης των προσωρινών συνοριακών ελέγχων στα καθορισμένα τμήματα των εσωτερικών συνόρων.

Η παράταση των ελέγχων σε καθορισμένα τμήματα των εσωτερικών συνόρων δεν μπορεί να θεωρηθεί προσωρινό, ούτε έκτακτο ή αναλογικό μέτρο και μπορεί να οδηγήσει στη βραδεία διάσπαση του χώρου Σένγκεν. Η Ουγγαρία εκτιμά ότι η πρόταση δεν είναι νόμιμη και δεν δικαιολογείται από νομική άποψη. Επιπλέον, προκαλεί περιττές δυσκολίες για τα πρόσωπα που απολαύουν του ενωσιακού δικαιώματος της ελεύθερης κυκλοφορίας.

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 2017

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2017/434 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 2017, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας για εταιρική σχέση και ανάπτυξη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Αφγανιστάν, αφετέρου ΕΕ L 67 της 14.3.2017, σ. 1-2	12965/16
Συμφωνία Συνεργασίας περί Εταιρικής Σχέσης και Ανάπτυξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Αφγανιστάν, αφετέρου ΕΕ L 67 της 14.3.2017, σ. 3-30	12966/16

3518η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Παιδεία, Νεολαία, Πολιτισμός και Αθλητισμός) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 17 Φεβρουαρίου 2017

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/290 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2009/935/ΔΕΥ, αναφορικά με τον κατάλογο τρίτων κρατών και οργανισμών με τα οποία η Ευρώπη συνάπτει συμφωνίες ΕΕ L 42 της 18.2.2017, σ. 17-18	15778/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2016 της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων από την Ελλάδα	5758/17 6352/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή από την Ελλάδα του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων	5760/17 6353/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2016 αξιολόγηση της Ελλάδας όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν	5764/17 6354/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου που περιέχει σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που διαπιστώθηκαν κατά την αξιολόγηση της Κροατίας του 2016 με σκοπό να εκπληρωθούν οι αναγκαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων	5785/17 6359/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή από την Ιταλία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων	5778/17 6355/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή από την Ιταλία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων	5781/17 6357/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή από την Ιταλία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της επιστροφής	5721/17 6358/17

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/289 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/2005 σχετικά με την παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν EE L 42 της 18.2.2017	15587/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/288 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε EE L 42 της 18.2.2017, σ. 11-12	5542/17
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/284 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζιμπάμπουε EE L 42 της 18.2.2017, σ. 1-4	5544/17
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/301 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σαχέλ EE L 43 της 21.2.2017, σ. 225-230	5458/17
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/299 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Νότιο Καύκασο και την κρίση στη Γεωργία EE L 43 της 21.2.2017, σ. 214-218	5453/17
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/300 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Κέρας της Αφρικής EE L 43 της 21.2.2017, σ. 219-224	5456/17
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/298 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2017, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κεντρική Ασία EE L 43 της 21.2.2017, σ. 209-213	5322/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την επένδυση στη νεολαία της Ευρώπης, ιδίως όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης EE C 62 της 25.2.2017, σ. 1-2	5860/17 6340/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την ένταξη με σεβασμό στην πολυμορφία για την επίτευξη υψηλής ποιότητας εκπαίδευσης για όλους EE C 62 της 25.2.2017, σ. 3-7	5741/17 6356/17

3519η ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Ανταγωνιστικότητα (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα)) – Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 2017

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/540 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 19/2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου ΕΕ L 88 της 31.3.2017, σ. 1-5	61/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν πως είναι σημαντική η στενή συνεργασία για την παρακολούθηση της εφαρμογής της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου³, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσχώρησης στη συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού⁴, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 19/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου⁵ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου⁶. Προς τον σκοπό αυτό, συμφωνούν για τα ακόλουθα:

- Κατόπιν αιτήματος της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή θα της κοινοποιεί οποιεσδήποτε συγκεκριμένες ανησυχίες της αφορούν την εκπλήρωση από την Κολομβία, τον Ισημερινό ή το Περού των υποχρεώσεων τους σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη.
- Εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει σύσταση για να κινηθεί έρευνα διασφάλισης, η Επιτροπή θα εξετάσει προσεκτικά αν πληρούνται οι προϋποθέσεις δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 19/2013 ή δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 20/2013 για αυτεπάγγελτη έναρξη. Σε περίπτωση που η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις, θα υποβάλλει έκθεση στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην οποία θα περιλαμβάνεται επεξήγηση όλων των σχετικών με την έναρξη έρευνας παραγόντων.
- Η Επιτροπή θα προβεί σε αξιολόγηση της κατάστασης των Ευρωπαίων παραγωγών μπανάνας πριν από την 1η Ιανουαρίου 2019. Εάν διαπιστωθεί ότι έχει σημειωθεί σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της αγοράς ή των παραγωγών μπανάνας της Ένωσης, μπορεί να εξετασθεί η παράταση της περιόδου ισχύος του εν λόγω μηχανισμού, κατόπιν συμφωνίας των χωρών που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία.

Η Επιτροπή θα εξακολουθεί να πραγματοποιεί τακτικά ανάλυση της κατάστασης της αγοράς και των παραγωγών μπανάνας της Ένωσης μετά τη λήξη της ισχύος του μηχανισμού σταθεροποίησης. Εάν διαπιστωθεί ότι έχει σημειωθεί σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της αγοράς ή των παραγωγών μπανάνας της Ένωσης, δεδομένης της σημασίας του τομέα της μπανάνας για τις απόκεντρες περιοχές, η Επιτροπή θα εξετάσει την κατάσταση μαζί με τα κράτη μέλη και τους σχετικούς φορείς και θα αποφασίσει κατά πόσο χρειάζεται να ληφθούν κατάλληλα μέτρα. Η Επιτροπή μπορεί επίσης να συγκαλεί τακτικά συνεδριάσεις παρακολούθησης με τα κράτη μέλη και τους σχετικούς φορείς.

Η Επιτροπή έχει αναπτύξει στατιστικά εργαλεία για την παρακολούθηση και αξιολόγηση των τάσεων των εισαγωγών μπανάνας και της κατάστασης της αγοράς μπανάνας της Ένωσης. Η Επιτροπή θα δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην επανεξέταση του μορφοτύπου των δεδομένων εποπτείας των εισαγωγών, προκειμένου να είναι διαθέσιμα με φιλικό για τον χρήστη τρόπο τακτικά ενημερωμένα στοιχεία.

³ ΕΕ L 354, 21.12.2012, σ. 3.

⁴ ΕΕ L 356, 24.12.2016, σ. 3.

⁵ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 19/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου (ΕΕ L 17 της 19.1.2013, σ. 1).

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για ορισμένα άρθρα της οδηγίας 98/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την έννομη προστασία των βιοτεχνολογικών εφευρέσεων ΕΕ C 65, 1.3.2017, σ. 2-3	5808/17
3520ή σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 21 Φεβρουαρίου 2017	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/320 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2017 με την οποία επιτρέπεται στη Γαλλία να συνάψει συμφωνία με την Ελβετική Συνομοσπονδία όσον αφορά τον αερολιμένα Basel-Mulhouse η οποία περιλαμβάνει διατάξεις που παρεκκλίνουν από το άρθρο 5 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ ΕΕ L 47 της 24.2.2017, σ. 9-10	5472/17
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/319 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2013/677/ΕΕ με την οποία επιτρέπεται στο Λουξεμβούργο να εφαρμόσει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 285 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ΕΕ L 47 της 24.2.2017, σ. 7-8	5470/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/328 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/ΕΚ σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τους εξωτερικούς ελεγκτές της Τράπεζας της Ελλάδος ΕΕ L 49 της 25.2.2017, σ. 34-35	5189/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 29/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Ενιαίος εποπτικός μηχανισμός - Καλό ξεκίνημα, αλλά απαιτούνται περαιτέρω βελτιώσεις»	6155/17 6558/17
Συστάσεις του Συμβουλίου για την απαλλαγή των οργανισμών οι οποίοι δημιουργούνται δυνάμει της ΣΛΕΕ και της Συνθήκης Ευρατόμ από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2015	5873/17 + ADD 1
Συστάσεις του Συμβουλίου για την απαλλαγή των εκτελεστικών οργανισμών από την ευθύνη εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2015	5874/17 + ADD 1
Συστάσεις του Συμβουλίου για την απαλλαγή των κοινών επιχειρήσεων από την ευθύνη εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2015	5875/17 + ADD 1

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 20/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης και του μηχανισμού σταθεροποίησης για τις μπανάνες στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου (ΕΕ L 17 της 19.1.2013, σ. 13).

Συστάσεις του Συμβουλίου για την απαλλαγή της Επιτροπής όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το 2015	5876/1/17 + ADD 1
<u>Δήλωση της Σουηδίας και των Κάτω Χωρών:</u> Θεωρούν ότι το συνολικό εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος έχει βελτιωθεί σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, εντούτοις, εκφράζουν τη λύπη τους για το γεγονός ότι, για 22ο συνεχόμενο έτος, το Ελεγκτικό Συνέδριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν ήταν σε θέση να παράσχει ανεπιφύλακτη δήλωση αξιοπιστίας για το σύνολο του προϋπολογισμού της ΕΕ και ότι το ποσοστό σφάλματος για τις δαπάνες παραμένει σημαντικά υψηλότερο από το αποδεκτό όριο του 2 %. Εκτιμούν ότι πρέπει να διεξαχθεί περαιτέρω συζήτηση σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να σχεδιαστεί εκ νέου ο προϋπολογισμός της ΕΕ ώστε να υποστηρίζει καλύτερα συνολικές πολιτικές προτεραιότητες, να αποφέρει αποτελέσματα και να αντιδρά σε απρόβλεπτες προκλήσεις, και στηρίζουν τη σχετική πρωτοβουλία της Επιτροπής «Προϋπολογισμός που θα εστιάζεται στα αποτελέσματα». Για τον σκοπό αυτό, καλούν την Επιτροπή να δρομολογήσει μια συνολική επανεξέταση των δαπανών με σκοπό να αξιολογεί συστηματικά κάθε τομέα του προϋπολογισμού της ΕΕ όσον αφορά την αποδοτικότητά του, την προστιθέμενη αξία της ΕΕ και τη συμβολή στις συνολικές προτεραιότητες της ΕΕ πριν από το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο. Παροτρύνουν την Επιτροπή να εξακολουθήσει να εξετάζει και να εντοπίζει τους τομείς δαπανών στον προϋπολογισμό της ΕΕ στους οποίους δεν θα μπορούσαν να επιτευχθούν επαρκή αποτελέσματα και να προτείνει διορθωτικά μέτρα. Τα πορίσματα από την επανεξέταση αυτή πρέπει να περιληφθούν στην έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την αξιολόγηση των οικονομικών της Ένωσης με βάση τα αποτελέσματα που έχουν επιτευχθεί, σύμφωνα με το άρθρο 318 της Συνθήκης, προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης διαφάνεια σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί. Επισημαίνουν ότι τα επίπεδα σφάλματος ποικίλλουν σε μεγάλο βαθμό μεταξύ των διαφόρων τομέων δαπανών και καλούν την Επιτροπή να παρακολουθεί την απαίτηση του δημοσιονομικού κανονισμού και τις συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με την απαλλαγή του γενικού προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2014, να παράσχει μια ανάλυση των τομέων με επίμονα υψηλά επίπεδα σφάλματος κατά το άρθρο 32, παράγραφος 5, του δημοσιονομικού κανονισμού με σκοπό τη σημαντική μείωση των σφαλμάτων στα προγράμματα που είναι πιο ευπαθή σε κινδύνους. Η εν λόγω ανάλυση θα δημοσιοποιηθεί, ώστε να διασφαλίζεται η πλήρης διαφάνεια και λογοδοσία. Προτρέπουν με θέρμη την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προσδιορίσουν περισσότερες δυνατότητες απλούστευσης των περίπλοκων κανόνων και του ρυθμιστικού πλαισίου που διέπει τις δαπάνες του προϋπολογισμού της ΕΕ και των συστημάτων διανομής για επιμερισμένη διαχείριση προκειμένου να βελτιωθεί η συμμόρφωση καθώς και η εστίαση στους ελέγχους πρώτου επιπέδου προκειμένου οι πληρωμές να εκτελούνται από την αρχή ορθά και Καλούν εντόνως την Επιτροπή να διαφυλάξει τα ομοφώνως εγκριθέντα ανώτατα όρια πληρωμών, ιδίως με: τη διατήρηση της δημοσιονομικής πειθαρχίας σε σχέση με τις αναλήψεις υποχρεώσεων· την αποτελεσματική αποδέσμευση αδιάθετων πιστώσεων για να διευκολυνθούν οι νέες προτεραιότητες και τα προγράμματα· την ενίσχυση της διαφάνειας μέσω της παροχής μακροπρόθεσμων προβλέψεων, και την εξασφάλιση ισορροπίας μεταξύ αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές του προϋπολογισμού για το 2018	5877/17
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από την Αυστρία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων	6129/17

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή από την Ισπανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων (Αεροδρόμιο Βαρκελώνης)	6131/17
Σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 2017 για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (όγδοο ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2015 EE C 58, 23.2.2017, σ. 1-1	5376/17
Σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 2017 για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ένατο ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2015 EE C 58, 23.2.2017, σ. 2-2	5377/17
Σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 2017 για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (δέκατο ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2015 EE C 58, 23.2.2017, σ. 3-3	5378/17
Σύσταση του Συμβουλίου της 21ης Φεβρουαρίου 2017 για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ενδέκατο ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2015 EE C 58, 23.2.2017, σ. 4-4	5379/17
Ειδική Έκθεση αριθ. 21/2016 του Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Προενταξιακή βοήθεια της ΕΕ για την ενίσχυση των διοικητικών ικανοτήτων στα Δυτικά Βαλκάνια: μετα-έλεγχος» - Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου	6141/17
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Κροατίας	12256/14

3521η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Μεταφορές, Τηλεπικοινωνίες και Ενέργεια) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 27 Φεβρουαρίου 2017

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (αναθεώρηση του μηχανισμού αναστολής) ΕΕ L 61 της 8.3.2017, σ. 1-6	58/16	Ειδική πλειοψηφία	26 κράτη μέλη τάχθηκαν υπέρ, 2 απείχαν: IP, HB

Κοινή δήλωση της Επιτροπής και του Συμβουλίου

Κατά την έκδοση της εκτελεστικής πράξης που αναφέρεται στο άρθρο 1α παράγραφος 4 στοιχείο α), η Επιτροπή θα εξασφαλίσει, με βάση την αξιολόγησή της και τους τύπους ταξιδιωτικών εγγράφων που ορίζονται από το κράτος ή τα κράτη μέλη στην κοινοποίηση ή τις κοινοποιήσεις τους, ότι οι κατηγορίες που καλύπτονται είναι επαρκώς ευρείες για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των επίμαχων περιστάσεων.

Οι κατηγορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν, ανάλογα με τις περιστάσεις, όλους τους κατόχους κοινών, υπηρεσιακών ή διπλωματικών διαβατηρίων από την οικεία τρίτη χώρα.

Όταν από τις περιστάσεις που περιγράφονται στο άρθρο 1α παράγραφος 2 στοιχεία α), β) ή γ) προκύπτει ισχυρή μεταναστευτική πίεση ή όταν από τις περιστάσεις που περιγράφονται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ) του ίδιου άρθρου προκύπτει υψηλός κίνδυνος ασφάλειας, η Επιτροπή θα συμπεριλάβει τους κατόχους κοινών διαβατηρίων που έχουν εκδοθεί από την οικεία τρίτη χώρα.

Δηλώσεις της Επιτροπής

- «1. Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να υποβάλλει εκθέσεις σύμφωνα με τη δήλωσή της του Νοεμβρίου 2010 σχετικά με τη δημιουργία ενός μηχανισμού παρακολούθησης για τη διαδικασία ελευθέρωσης του καθεστώτος θεωρήσεων για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.
2. Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι, όπως διευκρινίζεται στην αιτιολογική σκέψη (4), για τους σκοπούς του μηχανισμού αναστολής σημαντική αύξηση μπορεί να σημαίνει αύξηση χαμηλότερη από το κατώφλι του 50 %, εάν είναι εφαρμοστέα στη συγκεκριμένη περίπτωση που κοινοποιήθηκε από το οικείο κράτος μέλος.
3. Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι, όπως διευκρινίζεται στην αιτιολογική σκέψη (5), για τους σκοπούς του μηχανισμού αναστολής το χαμηλό ποσοστό αναγνώρισης μπορεί να σημαίνει ποσοστό αναγνώρισης υψηλότερο από περίπου 3 ή 4 %, εάν είναι εφαρμοστέο στη συγκεκριμένη περίπτωση που κοινοποιήθηκε από το οικείο κράτος μέλος.»

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/372 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών και του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (Γεωργία) ΕΕ L 61 της 8.3.2017, σ. 7-8	64/16	Ειδική πλειοψηφία	26 κράτη μέλη τάχθηκαν υπέρ, 2 απείχαν: IP, HB
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/369 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την υπαγωγή του 2-[[1-(κυκλοεξυλομεθυλο)-1H-ινδολο-3-καρβονυλο]αμινο]-3,3-διμεθυλοβουτανοϊκού μεθυλίου (MDMB-CHMICA) σε μέτρα ελέγχου ΕΕ L 56 της 3.3.2017, σ. 210-212	12356/16		
Απόφαση 2017/346/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα ΕΕ L 50 της 28.2.2017, σ. 66-69	5447/17		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/345 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 50 της 28.2.2017, σ. 59-65	15568/16		
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/330 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας ΕΕ L 50 της 28.2.2017, σ. 1-8	15572/16		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/348 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο (Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244(1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.) ΕΕ L 50 της 28.2.2017, σ. 75-79	5457/17		

Δήλωση της Επιτροπής

Λαμβανομένων υπόψη των κανόνων των Συνθηκών, μία απόφαση ΚΕΠΠΑ δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως μέσο για να παρέχει στο Συμβούλιο την εξουσία να θεσπίζει παρέκκλιση από τους κανόνες σύναψης συμβάσεων που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, δεδομένου ότι η εξουσία αυτή ανατίθεται στην Επιτροπή. Επιπλέον, κάθε παρέκκλιση από τους κανόνες συμμετοχής στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων του ΕΕΕΕ δεν μπορεί να είναι γενική και απεριόριστου χαρακτήρα και πρέπει να δικαιολογείται δεόντως σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι εισάγουσες παρέκκλιση διατάξεις όσον αφορά τη σύναψη συμβάσεων που προβλέπονται στην απόφαση του Συμβουλίου δεν μπορούν παρά να ερμηνευθούν ως απλή ρήτρα εξουσιοδότησης. Η Επιτροπή εξακολουθεί να ασκεί τις αρμοδιότητές της για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του ΕΕΕΕ, όπως απορρέουν από τις Συνθήκες και σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες του δημοσιονομικού κανονισμού.

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/347 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη
EE L 50 της 28.2.2017, σ. 70-74

5454/17

Δήλωση της Επιτροπής

Λαμβανομένων υπόψη των κανόνων των Συνθηκών, μία απόφαση ΚΕΠΠΑ δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως μέσο για να παρέχει στο Συμβούλιο την εξουσία να θεσπίζει παρέκκλιση από τους κανόνες σύναψης συμβάσεων που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, δεδομένου ότι η εξουσία αυτή ανατίθεται στην Επιτροπή. Επιπλέον, κάθε παρέκκλιση από τους κανόνες συμμετοχής στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων του ΕΕΕΕ δεν μπορεί να είναι γενική και απεριόριστου χαρακτήρα και πρέπει να δικαιολογείται δεόντως σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι εισάγουσες παρέκκλιση διατάξεις όσον αφορά τη σύναψη συμβάσεων που προβλέπονται στην απόφαση του Συμβουλίου δεν μπορούν παρά να ερμηνευθούν ως απλή ρήτρα εξουσιοδότησης. Η Επιτροπή εξακολουθεί να ασκεί τις αρμοδιότητές της για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του ΕΕΕΕ, όπως απορρέουν από τις Συνθήκες και σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες του δημοσιονομικού κανονισμού.

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/349 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, που τροποποιεί την απόφαση 2012/389/ΚΕΠΠΑ για την αποστολή οικοδόμησης ικανοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Σομαλία (EUCAP Somalia)
EE L 50 της 28.2.2017, σ. 80-80

6127/17

Δήλωση της Επιτροπής

Λαμβανομένων υπόψη των κανόνων των Συνθηκών, μία απόφαση ΚΕΠΠΑ δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως μέσο για να παρέχει στο Συμβούλιο την εξουσία να θεσπίζει παρέκκλιση από τους κανόνες σύναψης συμβάσεων που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό, δεδομένου ότι η εξουσία αυτή ανατίθεται στην Επιτροπή. Επιπλέον, κάθε παρέκκλιση από τους κανόνες συμμετοχής στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων της αποστολής δεν μπορεί να είναι γενική και απεριόριστου χαρακτήρα και πρέπει να δικαιολογείται δεόντως σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι εισάγουσες παρέκκλιση διατάξεις όσον αφορά τη σύναψη συμβάσεων που προβλέπονται στην απόφαση του Συμβουλίου δεν μπορούν παρά να ερμηνευθούν ως απλή ρήτρα εξουσιοδότησης. Η Επιτροπή εξακολουθεί να ασκεί τις αρμοδιότητές της για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της αποστολής, όπως απορρέουν από τις Συνθήκες και σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες του δημοσιονομικού κανονισμού.

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/350 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας EE L 50 της 28.2.2017, σ. 81-81	6347/17
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/331 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά τη Λευκορωσία EE L 50 της 28.2.2017, σ. 9-10	6343/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ στα φόρουμ των ΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα το 2017	5687/17 5689/17
Δήλωση της Ουγγαρίας Η έγκριση του Προγράμματος δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη (ICPD) και της Πλατφόρμας δράσης του Πεκίνου της 4ης παγκόσμιας διάσκεψης για τις γυναίκες σηματοδότησαν την επίτευξη μιας αξιοσημείωτης συναίνεσης. Έθεσαν την άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο επίκεντρο της ανάπτυξης, ενώ, μετά την έγκρισή τους, επιτεύχθηκαν σημαντικά οφέλη στους τομείς της υγείας, της ισότητας των φύλων και της εκπαίδευσης. Οι τομείς αυτοί βρίσκονται στο επίκεντρο της Ατζέντας του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, όπου ενσωματώνονται, ως θεμελιώδεις αρχές, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, το κράτος δικαίου, η δικαιοσύνη, η ισότητα και η απουσία διακρίσεων. Η Ουγγαρία παραμένει προσηλωμένη στις δεσμεύσεις της αναφορικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνεται η προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και η ισότητα των φύλων. Η Ουγγαρία δεσμεύεται απαρέγκλιτα ότι θα εφαρμόσει το Πρόγραμμα δράσης της ICPD και την Πλατφόρμα δράσης του Πεκίνου, καθώς και την ατζέντα του 2030, που αποτελούν βασικά σημεία αναφοράς όσον αφορά τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα αναπαραγωγικά δικαιώματα. Η Ουγγαρία σημειώνει ότι ο όρος «σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και συναφή δικαιώματα (SRHR)» και σχετικοί όροι όπως «σεξουαλικά δικαιώματα», «ολοκληρωμένη σεξουαλική διαπαιδαγώγηση», «σύγχρονες μέθοδοι αντισύλληψης» και «αντισύλληψη έκτακτης ανάγκης» δεν έχουν οριστεί ομόφωνα σε διεθνές επίπεδο, ούτε στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Ουγγαρία ερμηνεύει και προωθεί τα ζητήματα αυτά στο πλαίσιο της ατζέντας του 2030, του προγράμματος δράσης της ICPD και της Διακήρυξης και Πλατφόρμας δράσης του Πεκίνου, καθώς και σύμφωνα με την εθνική της νομοθεσία. Η Ουγγαρία απορρίπτει κατηγορηματικά κάθε μορφής διάκριση ή άσκηση βίας ανεξαρτήτως λόγου ή κατάστασης, μεταξύ άλλων με βάση τον γενετήσιο προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου. Παράλληλα, η Ουγγαρία διατηρεί το κυριαρχικό της δικαίωμα να ορίζει το προσωπικό πεδίο εφαρμογής και το περιεχόμενο των οικογενειακών σχέσεων και του γάμου σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία της. Η Ουγγαρία θεωρεί ότι είναι υψίστης σημασίας η εντολή και οι δραστηριότητες του νέου Ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα των Ηνωμένων Εθνών για τον γενετήσιο προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου να ακολουθούν το διεθνές δίκαιο και τα διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	

Δήλωση της Κροατίας

Επιθυμώντας να διασφαλιστεί η έγκαιρη έγκριση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα το 2017, η Κροατία ασπάζεται το πνεύμα συναίνεσης· ωστόσο, θα επιθυμούσαμε να προβούμε σε δήλωση ως εθνική αντιπροσωπία.

Η Κροατία θα εξακολουθήσει να προωθεί την οικουμενικότητα και το αδιαίρετο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ώστε όλοι οι άνθρωποι να επωφελούνται αποτελεσματικά από τις αρχές αυτές. Η Κροατία αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στο Διεθνές Σύμφωνο για τα οικονομικά, κοινωνικά και μορφωτικά δικαιώματα και στο Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, τα οποία, ομού με την Οικουμενική Διακήρυξη των δικαιωμάτων του ανθρώπου, αποτελούν τη βάση των διεθνών κανόνων για τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Όσον αφορά την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων, η Κροατία είναι αποφασισμένη να συμβάλλει στην ενημέρωση σχετικά με τη βία και τις διώξεις Χριστιανών και άλλων θρησκευτικών μειονοτήτων σε χώρες όπου οι θρησκευτικές ελευθερίες δεν γίνονται πλήρως σεβαστές, ιδιαίτερα στη Μέση Ανατολή.

Το έργο και το πεδίο δραστηριοτήτων όλων των εντολοδόχων Ειδικών Διαδικασιών, ιδιαίτερα του νέου Ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα του ΟΗΕ για τον γενετήσιο προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου, θα πρέπει να τελούν σε πλήρη συμμόρφωση με το διεθνές δίκαιο και με τα διεθνώς αναγνωρισμένα ανθρώπινα δικαιώματα. Η θέση μας είναι ότι δεν υπάρχει ανάγκη μεμονωμένης αντιμετώπισης κανενός από τους εντολοδόχους Ειδικών Διαδικασιών, δεδομένου ότι όλοι επιτελούν έργο στους αντίστοιχους τομείς προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Η Κροατία θα δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην προώθηση και προστασία της παραδοσιακής οικογένειας, βάσει της οποίας ο γάμος ορίζεται ως ένωση μιας γυναίκας και ενός άντρα, ως φυσικής και θεμελιώδους μονάδας της κοινωνίας.

Η Κροατία σημειώνει ότι ο όρος «σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και συναφή δικαιώματα» δεν έχει οριστεί ομόφωνα σε διεθνές επίπεδο, ούτε στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Υπ' αυτήν την έννοια, η Κροατία ερμηνεύει τον όρο κατά τρόπο που δεν περιλαμβάνει την άμβλωση.

Η Κροατία επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να προωθεί τις θέσεις αυτές σε όλα τα πολυμερή φόρουμ ως εθνική αντιπροσωπία.

Δήλωση της Πολωνίας (παράγραφοι 23 και 25)

Η Πολωνία απορρίπτει κάθε προσπάθεια διάκρισης σε βάρος οποιουδήποτε για οποιονδήποτε λόγο, συμπεριλαμβανομένου του γενετήσιου προσανατολισμού, ενώ αντιτάσσεται σε τυχόν προσπάθειες χρήσης βίας εις βάρος των ΛΟΑΔ. Παράλληλα, πιστεύουμε ότι η θέσπιση εντολής ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα για την προστασία κατά της βίας και των διακρίσεων λόγω γενετήσιου προσανατολισμού και ταυτότητας φύλου θα έπρεπε να είχε προσεγγιστεί κατά τρόπο που να συνέβαλε στη διαμόρφωση συναινετικού αποτελέσματος. Εφόσον αυτό δεν συνέβη, η Πολωνία δεν μπορεί να συμφωνήσει με κανένα κείμενο που εκφράζει ικανοποίηση για τη θέσπιση, άμεσα ή έμμεσα, της προαναφερθείσας εντολής ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα.

Η Πολωνία παραμένει προσηλωμένη στη δέσμευση να ανταποκριθεί σε προκλήσεις για την επίτευξη πλήρους ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών. Οι διεθνείς συμφωνίες συνιστούν οδηγό μας προς αυτή την κατεύθυνση· ωστόσο, τα διεθνή μέσα δεν καλύπτουν όλα τα σημαντικά ζητήματα. Δεδομένου ότι ο όρος «σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και συναφή δικαιώματα» δεν έχει οριστεί ομόφωνα σε διεθνές επίπεδο, η Πολωνία ερμηνεύει το πεδίο εφαρμογής του σύμφωνα με το Πρόγραμμα δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη και με την Πλατφόρμα Δράσης του Πεκίνου.

3522η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Περιβάλλον) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 28 Φεβρουαρίου 2017

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2017/470 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2017 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σώρευση της καταγωγής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ελβετίας, της Νορβηγίας και της Τουρκίας στο πλαίσιο του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ΕΕ L 73 της 18.3.2017, σ. 1-2	5769/17 5803/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/471 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2017, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με τη σώρευση της καταγωγής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ελβετίας, της Νορβηγίας και της Τουρκίας στο πλαίσιο του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ΕΕ L 73 της 18.3.2017, σ. 3-4	5804/17 5814/17
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 23/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου	6483/17
Απόφαση (ΕΕ) 2017/418 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας σύμπραξης βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Νήσων Κουκ και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της ΕΕ L 64 της 10.3.2017, σ. 1-3	7592/16 7594/16

Δήλωση της Επιτροπής

Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη της νέας συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κυβέρνησης των Νήσων Κουκ, και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσaréσκειά της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.

Σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την ανανέωση του πρωτοκόλλου της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης με τη Δημοκρατία της Γουινέας-Μπισάου

5716/17

Δήλωση της Επιτροπής

Κατά την άποψη της Επιτροπής, δεν είναι αναγκαίο να αναφέρεται ουσιαστική νομική βάση σε απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις.

Απόφαση (ΕΕ) 2017/435 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση για δεύτερη φορά της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου, η οποία υπεγράφη στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000, όπως τροποποιήθηκε για πρώτη φορά στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005
EE L 67 της 14.3.2017, σ. 31-32

16894/11

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις σχέσεις της ΕΕ με την Ελβετική Συνομοσπονδία

6160/17
6767/17